

# **Discuors da bainvgnü da pres. Felice Monn als romanists arrivats a Sedrun in gün 1930**

Autor(en): **Monn, Felice**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **45 (1931)**

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-201858>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

---

## Discuors da baïnvgnü da pres. Felice Monn als romanists arrivats a Sedrun in gún 1930.

---

La Surselva ha gnü l'an passà l'onur e 'l plaschair da pudair beneventar sün territori grischun ün grand nommer da buns amis e defensuors da nossa lingua materna. Salvand dals 9 als 12 gún lur seguond congress linguistic — il prüm avaiva gnü lö dal 1928 a Dijon — arrivet nan dal Valais, guídada dals conschaints fidels promotuors dal retorumantsch, ils sgrs. prof. Dr. L. Gauchat e Dr. J. Jud, üna compagnia da passa tschient romanists. A Sedrun gnittan els retschevüts cun chanzuns dals coros da Tujetsch e cun ün impressiunant discuors da sigr. pres. Felice Monn da Camischolas. J'ns fa plaschair da pudair preschentar quaist discuors da sigr. Monn als lectuors da las Annalas. A Mustér seguit alura üna stupenda sairada rumantscha e 'l di davò salvettan là noss premurus filologs rumantschs sigr. Dr. Robert Planta e sigr. prof. Dr. Pult sich interessants referats scientifics. Al banquet final illa sala dal Capricorn a Cuoira sporschet sigr. cuss. guv. Dr. Ganzoní a la granda raspada cordials salüds in idiom ladin. Pels indigens preschaints füt que il plü grand giodimaïnt da pudair tadlar ils famus discuors da plüs filologs da renomina mondiala. Las impressiuns, cha 'ls participants da quaist congress han retschevü da nossas vals muntagnardas e dal far, demanar e tschantschar dal pövel retorumantsch, als restaran sgüra in buna memoria e nus sperain, ch'els nu spettan massa lönch da turnar darcheu pro nus. Els ans saran adüna da cour baïnvgnüts.      *J. L.*

\*       \*       \*

*Autundrai sagnurs!*

Seies salidaí a béinvegni sen tiarra grischuna, sen nies tgèr sulom retic, aillas vals dals Retoromans!

Cula tgesa ramontscha ho da ratscheiver in hosp, sapaina la familia sella sava, dat al maun di arrivont a schabi la vi-

arva e struschamain stgisa d'exprimer al plaschais dalla vaseta, scha se taunataun al bainvegni tier nus betga mains cordials a sincers.

Parquai stuais Vus, graziai sagnurs, prender ein paisch culla buna voluntad a parstgisa, scha mia capacitat d'oratur pu betga tanai tila culs santimains da plaschais a lagria, d'astgai banaventa Vus gl' amprem sin tiara romontscha.

Vargiond agl aut dal cuélm d'Ursera essas Vus, méis sagnurs, passai sulla sava dalla tiarra grischna.

Vus vais forsa mirau cun marveglias dal Cuélm giudora ain quellas vals a valladas tga datan albier dil plé pintga dallas soras neolatinas, di ramontscha.

Quellas marveglias hon fors' era lavantau la damonda: Tgi so tgéi cunfa a damana a tgéi caracter ho quai pievel dals Retoromans a tgei tun a sun lur lungatg?

Certins da Vus hon fors' aun purtau cun sasez l'idea, tga segi d'anfla ain nossas vals a vitgs in Vindonissa u Carttago linguistic, scartas ruinas a pardetgas d'ina gloria vargièda u tga segi da constata l'agonia d'in lungatg murent, d'ina lingua moribunda.

Dal tiamps tga l'evla romana ho rasau sias allas pussentas viers miasanotg, avaun quasi 2000 onns, se nossa Rezia daventada ina província dagl imperi roman. Als pievels tg'avdavan da lezzas uras nossas vals hon acceptau las instituziuns, al dretg ad era al lungatg dals Romans.

La situaziun dalla Rezia, tschinclad'ad isolada da part da miezdé dad autas mantognas e stada la raschun, tg'al lungatg roman ain Rezia ho priu in' atgna svilupaziun a survegniu agien tun a tiampra.

L'emigraziun dals pievels a l'invasiun da pievels tudestgs hon catschau a cantun plaun a plaun als ramontschs.

Al cugn german ho betga mu fess giu bènanqual stiala dal tschièp ramontsch, anzi hol aun raduciu a smasau quel considraivlamain.

Gie, la surforza dals avanamaïns hostils a dallas tendenzas adversarias a nies lungatg hon stangientau tut l'atgna pramura ad ardur pal ramontsch duront diember da tschantaners.

Quai e stau ina nauscha purgina pal tschespat ramontsch. Ins ho parfin antschiet a profetisa sia proxima fin a decadenza, rasdond d'in lungatg moribund.

Meis sagnurs! Vus vais traversau oz nossa val vaschina, la val d'Ursera. E quell'è stada sulom ramontsch. Lovi da tschella vart dal Cuélm vess gl'emprem salid retoroman daviu rasuna da Vus. Dursera ho dantaun staviu su ttacumber alla germanisažiun.

Aber al Badus, al Cuélm d'Ursera, al Crispalt en lura stai ail tschepp ramontsch roms, tg'hon rabatiu ad impadiu al cugn german da fender giu ulteriuras stialas da quella vart.

Nus ramontschs essan paucs, in pievelet da 40.000 olmas. Dantaun agls pigns hon era el dretg d'existenza a nus savain constata cun satisfacziun a luschezia, tga la voluntad da fa savalai quai dretg al plé primitiv vo oz scu in fagügn da paramavera tras vitgs a vals ramontschas.

Plé a plé sacasa ail pievel ramontsch la parschuasiun, tg' al lungatg artau dalla mumma segi siant' als bains religius al plé custaivel scazi da nossa cultura, in scazi tga nus tanain aut, ad in scazi tga nus essan era obligai da mantanai par nos vagnensianter.

Nies combat e gréivs. Als miezs moderns da communicažiun, l'industria d'jasters, al vaschina cun nos comburgais tudestgs, al barha par l'existenza a pal paun da mintgadé mettan la carezia da nies pievel par siu lungatg sen ina dira ampruva.

Malgrad quai sè nossa dacisiun a rasolužiun ferma a nunbalucconta, parquai tga nus caražain nies sulom, nies tschespet, nies lungatg.

Méis stimatissims sagnurs! La dira lutga dal pievel ramontsch par siu lungatg ho pertau da nus gronda simpatia, a la renaschientscha ramontschha ho lavantau viv antaress da part da nos vaschins pal lungatg sonor dals Retoromans.

Era Vossa veseta, méis sagnurs, prandain nus par in' expressiun da simpatia viers la plé pintga dallas feglias latinas, la ramontschha.

Nus engraziain da cur per quella curtasaivla vaseta a già-vischain farventamain tg'al vièdi tras las valladas dals Ramontschs segi a resti da Vus ina biala a cuzaivla ragurdientscha.

A cu Vus turnaus puspè ain Vossas sculas autas par instrui la giuventetgna ailas harmonias admirablas dal lungatg a cu Vus mussais als fils d'aur tga lian viarva, pievels a tschattanes, lura schai era in bien plaid ain favur da nies tgèr ramontsch a fagiai da savai da Vos sculars, tga nossa viarva segi betga ina lingua moribunda a las vals dals Retoromans betg' ina tiarra irredenta.

Ju concluda culs poets sursilvans:

Romontsch, miu car lungatg matern,  
Empriu hai tei en tgina,  
E dultschamein en miu intern  
Aud' jeu la vuschi carina:

Perquei, Romontsch, stai nies lungatg  
E viva nossa viarva,  
Schiditg sco sin nos cuolms il matg  
Verdegia nova jarva.

O mumma romontschha o mumma carina  
Nus lein tia tschontschha salvar per adina.

Cun quai, méis sagnurs, seies dacurmain béinvagni ain tiarra ramontschha.

---